

# Emprendistas ed emprendists da l'EMS fan experientschas custaivlas a l'exterior

**(cp) Era quest onn èn 11 emprendistas ed emprendists da l'EMS ids durant ils mais da stad or en il mund per lavurar en tschintg differents pajais en sedias da la grupper EMS e rimnar experientschas prezusas.** Cun il project «emprendissadi mobil» dat l'EMS la schanza unica a sias emprendistas e ses emprendists da rimnar novas experientschas durant in segiurn a l'ester da dus fin trais mais en ina da las 26 sedias da l'EMS en 16 pajais. En il center na stat betg mo la finamira da consolidar en la pratica la materia emprendida e d'appli-  
tgar linguis estras, mabain oravant tut er il svilup persunal. La participaziun ad in project da mobilitat mundial mussa l'avertidad envers il nov e dat a mintga spezialist u manader futur experientschas custaivlas. Da savair s'arranschar gia en la vegliadetgna da teenager en in ambient ester – e quai a moda autonoma e lunsch davent da chasa – è in'expertscha prezusa per l'avegnir professiunal e privat.

Uschia han era quest onn 11 emprendistas ed emprendists da l'EMS nizzegià la schanza unica ed han lavurà en sedias da l'EMS en l'USA, la China, la Gronda Britannia, la Germania e la Brasilia. L'entusiassem è stà grond. En spezial las lavurs da project pretensiunas en ils manaschis da l'EMS, las turas d'explorazion en citads cun milliuns abitants sco Shanghai, in afternoon tea tradiziunal en l'England u las attracziuns en Brasilia han laschà enavos experientschas ed impresiuns durablas tar las emprendistas ed ils emprendists da l'EMS. *Igor Ribeiro* dad Eigias, logisticher en il 2. onn d'emprendissadi, ha ditg suenter ses return: «Jau hai pudì impunder fitg bain mias enconuschienschas professiunalas logisticas ed hai exequì correctamain las differen-  
tas incumbensas. Cun mias experien-  
tschas da la Svizra hai jau adina puspè pu-

dì dar buns impuls en connex cun l'emballadi e la plastificaziun ed en l'administraziun da l'inventari dal deposit. Quai han ils collavuratur locals apprezià fitg.» La directura dad Eftec Brasilia Ltda., *Talita Bondioli*, è da l'avis che l'emprendissadi mobil saja fitg prezus. Er en il futur prenda ella gugent emprendistas ed emprendists da l'EMS. Ella è persvaza ch'ella po profitar fitg dal know-how da las emprendistas e dals emprendists svizzers.

Er ils dus emprendists da l'EMS *Matthias Boller* da Razén (manader d'indrizs en il 2. onn d'emprendissadi) e *Tim Germann* da Favugn (automaticher en il 3. onn d'emprendissadi) han cumprovà lur competenzas emprendidas en il mintgadi da lavur. A Sumter (South Carolina, USA) han els duvrà lur know-how tecnic. Els han lavurà en la polimerisaziun ed en il compounding. Ultra da collavur en la producziun da granulat han els midà filters e bischens ch'els han modifitgà sezs en il lavurator. In'incumbensa speziala è stada da surlavurar las proceduras da test. Els han documentà las proceduras existentes en connex cun la segirezza da la-  
vur e fatg propostas da meglieraziun.

«Noss collegas da lavur americans han apprezià en emprima lingua nossa savida tecnica en ils secturs producziun ed elec-  
trotecnica ed en general nossas cumpe-  
tenzas fundamentalas mecanicas. Els han savens passentà lur temp liber cun nus ed uschia avain nus er emprendì d'enconuscher la vita da famiglia americana», ra-  
quinta Boller. El è stà impressiùn da las grondas purziuns da tschaveras che veg-  
nan servidas en l'USA: «En Svizra avessan traís personas avunda cun in tal menu. En l'America èn las dimensiuns en blers regards incrediblament bler pli grondas che tar nus en Svizra!» Sis emprendistas ed emprendists da l'EMS han absolvì lur emprendissadi mobil questa stad en la se-



Igor Ribeiro durant la lavur sin il pluna-  
der a Santana de Parnaiba, Brasilia.

FOTO EMS-CHEMIE

dia da l'EMS chinaisa a Suzhou ed han emprendì d'enconuscher las normas so-  
cialas da la cultura – per els estra – da l'Asia. Els èn tuts en il 3. onn d'emprendissadi ed han dumagnà questa situaziun nunusitada cun bravura.

«Noss collegas da lavur chinals ed ils indigens avain nus emprendì d'enconuscher sco personas fitg servetschaivlas ed amiaivlas. Els han gidà nus da leger tavlas da traffic e tavlas d'avis ed han mussà grond interess per nossa vita en Svizra», di *Ursin Gehrig* da Domat (constructur en il 3. onn d'emprendissadi). L'entschatta han ils emprendists svizzers gi in pau difficultads cun las temperaturas chaudas en China. *Daniel Tobler* da Tu-  
saun (polimecanist en il 3. onn d'emprendissadi) ha fatg ensemen cun *Gian-Andrea Fontana* da Clugin (constructur d'indrizs e d'apparats) lavurs da mante-  
gniment interessantas sco per exempl  
reparar ina roda cellulara. *Jan Degonda*

da Laax (tecnolog da materias sinteticas en il 3. onn d'emprendissadi) è stà in-  
tgantà dals indrizs moderns al lieu. El ha dastgà accumpagnar ils collegas durant traís visitas tar clients ed ha uschia em-  
prendì d'enconuscher meglier las usanzas professiunalas asiaticas. Vi da las tschave-  
ras han els tuts stuì s'endisar. «Noss pla-  
schair per insects e differents fritgs da mar è stà limità l'entschatta. Da mangiar cun bastunets è medemamain stà ina sfi-  
da», ha ditg Degonda. Ma suenter avair trenà insaquants dis sajan els stads disads vi dals usits chinals. *Andrina Marugg* da Präß (mediromaticra en il 3. onn d'emprendissadi) ha lavurà questa stad tar l'Ems Chemie UK Ltd. a Stafford. Ella ha già la chaschun da far lavurs da grafica e projects da marketing. Ina da sias incumbensas principales è stà da crear il magazin davart materia sintetica Eureka. «Mes collegas da lavur èn stads fitg amiai-  
vels e servetschaivels. Els han gidà mai

fitg a la lavur, èn veginis cun mai a far cumissiuns u m'hau mussà privat nume-  
rusas attracziuns. Uschia sun jau ma sentida spert bler meglier uschè lunsch da-  
vent da chasa», lauda Marugg. «Da tut las sedias rapportan nossas emprendistas e noss emprendists da l'ospitalitat e dal fatg ch'els han pudì s'integrar spert en las culturas estras. Quai ma fa grond pla-  
schair», di *Markus Büchi*, il manader dal persunal da l'Ems Chemie AG. Las experientschas da vita singularas en il rom dal project «emprendissadi mobil» enriges-  
chan il «sartgados» privat da mintga emprendista e mintga emprendist da l'EMS che ristga da far il grond pass or en il mund.

L'avertidad per il nunenconuschent ed autres culturas e la perdita da rete-  
gnientschas èn in grond avantatg per ils juuenils en vista a lur svilup persunal ed il schlariagiment da lur perspectivas profesiunalas tar l'EMS.